

03

ORGANE DE BASE PONT AR.

REAR AXLE BASIC COMPONENT

GRUNDORGAN HINTERACHS

58

ORGANE PONT AR.

REAR AXLE COMPONENT

ORGAN HINTERACHS

201

PONT AR. P. 380

REAR AXLE P. 380

HINTERACHS P. 380

IMPORTANT

Il est dans votre intérêt de conserver à leur classement les feuillets de mise à jour du catalogue, parus avant cette édition.

IMPORTANT

It is advisable to keep the pages bringing the catalogue up to date, which were printed prior to this edition, in their file.

WICHTIG

Es liegt in Ihrem Interesse, die Blätter der vor dieser Ausgabe erschienenen Nachträge zum Katalog an der Ablagestelle aufzubewahren.

CATALOGUE RELEVÉ AU 19-10-71

Cabine
« VOSGES » } châssis n° 7.882

CATALOG ACCOUNTING AS OF 19-10-71

" VOSGES " }
cab } châssis n° 7.882

KATALOGAUSZUG ZUM 19-10-71

Fahrerhaus
« VOSGES » } châssis Nr. 7.882

PONT ARRIÈRE REAR AXLE HINTERACHS

P. 380

03	58	201	N° DE CATALOGUE	N° DE PLANCHE
1	2	3	4	5

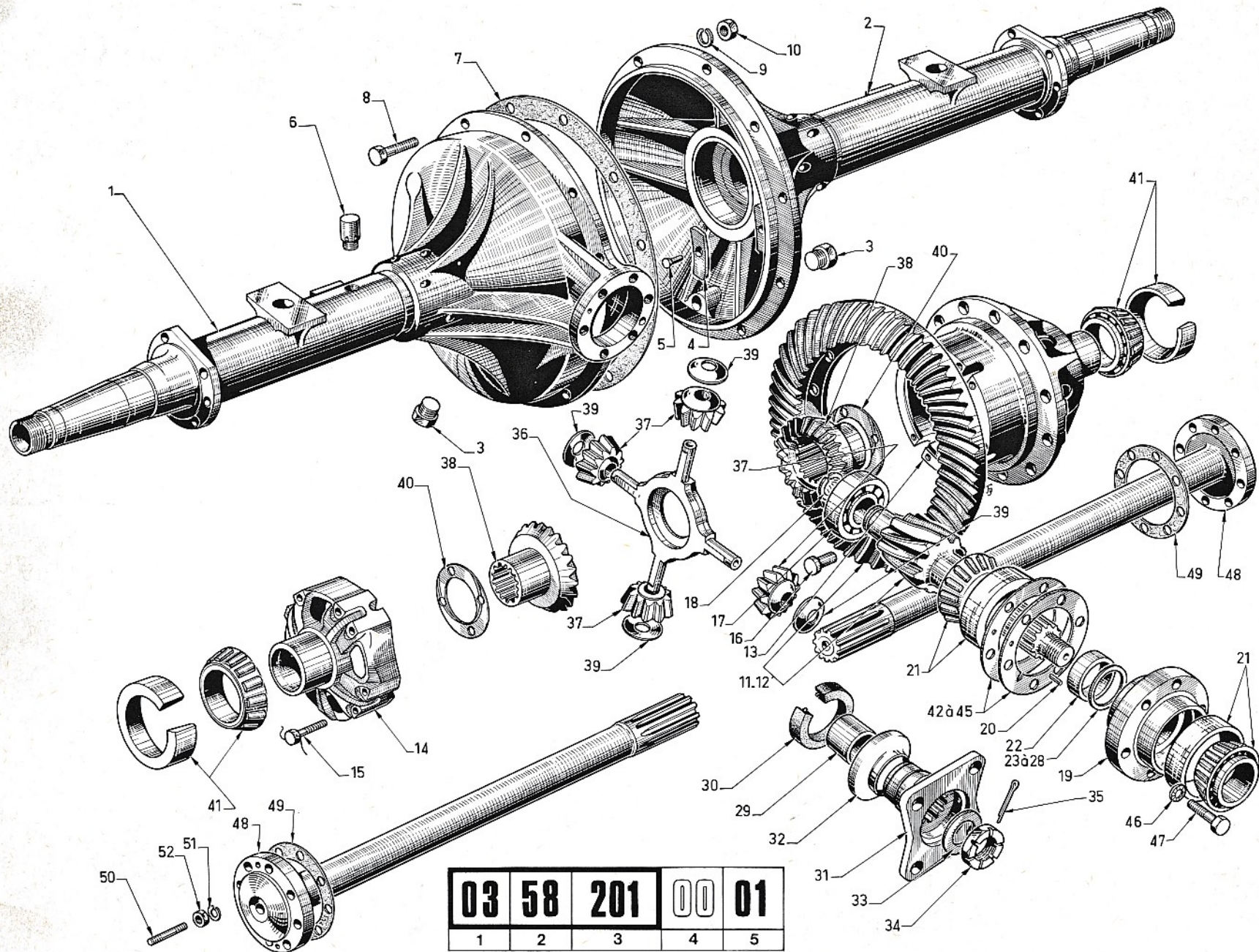
Pont arrière type P. 380 Rear axle type P. 380 Hinterachs Typ. P. 380	00	01
Plateaux de frein arrière Rear brake plates Hinterbremsschilder	00	02
Moyeux arrière Rear hubs Hinterradnaben	00	03

EDITION 15-2-72
AUSGABE 15-2-72

1	ORGANE DE BASE	BASIC COMPONENT	GRUND-ORGAN
2	ORGANE	COMPONENT	ORGAN
3	TYPE D'ORGANE	COMPONENT TYPE	ORGANTYP
4	N° ÉDITION	CATAL. EDITION NUMBER	NUMMER DER AUSGABE
5	N° PLANCHE	PLATE NUMBER	BILD Nr.
6	REPÈRE	MARKING	KENNZIFFER

7	N° PIÈCE	PART N°	TEIL Nr.
8	DÉSIGNATION	DESIGNATION	BESCHRIFTUNG
9	QUANTITÉ	QUANTITY	MENGE
10	CODE OBSERVATIONS	CODE OF OBSERV.	ANMERKUNGEN KODE
11	DÉTAILS OBSERVATIONS	DETAILS OF OBSERV.	ANMERKUNGEN BEDEUT.

Reference : 655.521
Kennzahl :



03	58	201	00	01
1	2	3	4	5

6	7	8	9	10
1	61298676	TUBE D ASS	1	
2	61298677	TUBE G ASS	1	
3	61702141	BOUCHON	2	
4	61700335	BUTEE	1	
5	61700325	RIVET	1	
6	61700272	SCURAPE	1	
7	61700281	JOINT	1	
8	61707549	VIS	11	
9	61405695	GROVER	11	
10	61707550	ECROU	11	
11	61275419	COUPLE 8X41	1	
12	61275420	CCUPLE 7X41	1	
13	61700338	BOITIER G	1	
14	61700343	BOITIER D	1	
15	61700354	VIS	8	
16	61702093	RIVET	12	
17	61471041	ROULEMENT	1	
18	61470008	CIRCLIPS	1	
19	61207127	MANCHON	1	
20	61702037	GOUPILLE	1	
21	61204097	ROULEMENT	2	
22	61231693	ENTRETOISE	1	
23	61231694	CALE EPR 01		68
24	61231695	CALE EPR 02		68
25	61231696	CALE EPR 03		68

10	11
0068	Quantités : au choix Quantities : as desired Mengen : nach Wahl

6	7	8	9	10
26	61231697	CALE EPR 06		68
27	61231698	CALE EPR 09		68
28	61231699	CALE EPR 005		68
29	61231717	ENTRETOISE	1	
30	61706468	JOINT	1	
31	61663058	BRIDE ASS	1	
32	61706467	TOLE	1	
33	61702069	RONDELLE	1	
34	61702060	ECROU	1	
35	61405769	GOUPILLE	1	
36	61700350	CROISILLON	1	
37	61705927	SATELLITE	4	
38	61700368	PLANETAIRE	2	
39	61700365	RONDELLE	4	
40	61700361	RONDELLE	2	
41	61471082	ROULEMENT	2	
42	61707658	CALE EPR		68
43	61707659	CALE EPR		68
44	61707660	CALE EPR		68
45	61221837	CALE EPR		68
46	61705516	RONDELLE	6	
47	61702194	VIS	6	
48	61228892	ARBRE	2	
49	61700027	JOINT	2	
50	61228891	GOUJON	16	

10	11

03	58	201	00	01
1	2	3	4	5



DÉSIGNATION PLANCHE : SE RÉFÉRER AUX PAGES "SOMMAIRE"

PLATE DESIGNATION : REFER TO FLYLEAF

BILDBESCHRIFTUNG : SIEHE VORSATZBLÄTTER

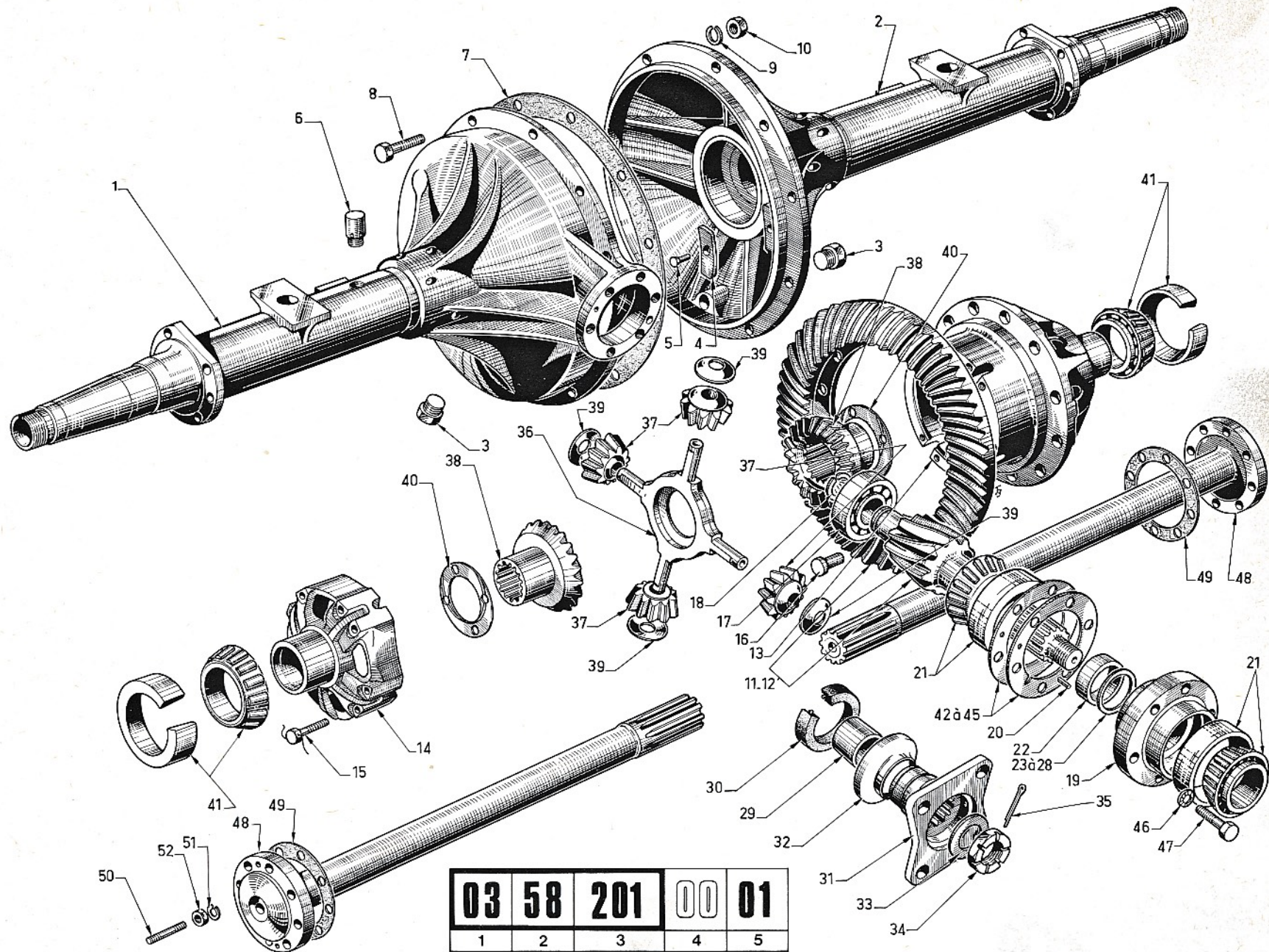


6	7	8	9	10
51	61101579	GROWER	16	
52	61702061	ECROU	16	

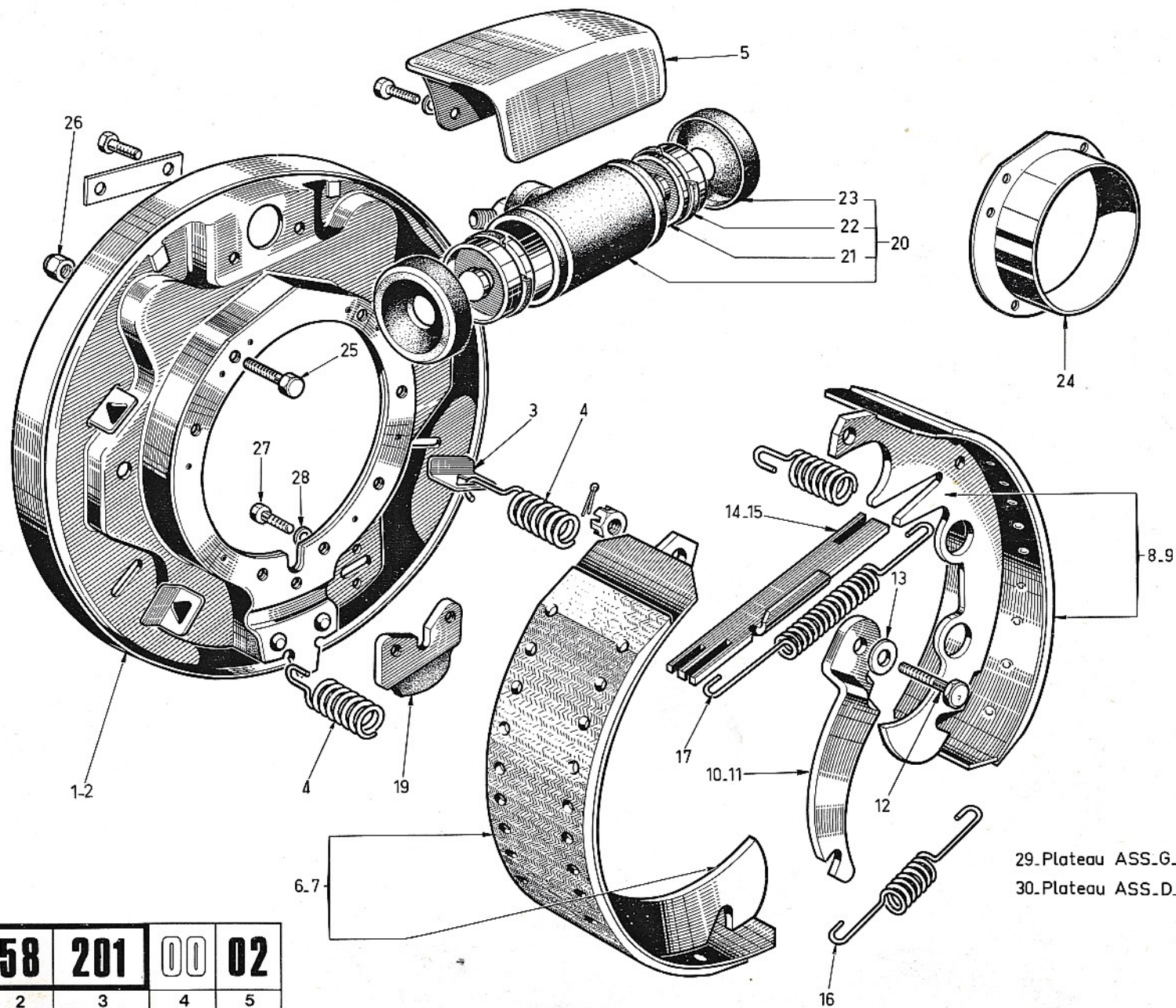
10	11

6	7	8	9	10

10	11



03	58	201	00	01
1	2	3	4	5



03	58	201	00	02
1	2	3	4	5

6	7	8	9	10
1	61652949	PLATEAU G	1	
2	61652950	PLATEAU D	1	
3	61652923	ANCRAGE	8	
4	61652159	RESSORT	8	
5	61653270	CAPOT	2	
6	61652951	SEGMENT ASS G	1	
7	61652952	SEGMENT ASS D	1	
8	61652953	SEGMENT ASS G	1	
9	61652954	SEGMENT ASS D	1	
10	61653272	LEVIER G	1	
11	61653273	LEVIER D	1	
12	61653274	AXE	2	
13	61653275	RONDELLE	2	
14	61653276	BIELLETTE G	1	
15	61653277	BIELLETTE D	1	
16	61141093	RESSORT	2	
17	61141095	RESSORT	2	
18	61653278	JOINT	2	
19	61653279	GUIDE	2	
20	61667468	CYLINDRE ASS	2	
21	61653023	PISTON	1	
22	61653023	GARNITURE	1	
23	61653023	SOUFFLET	1	
24	61222425	CHICANE	2	
25	61222433	VIS	12	

10	11

6	7	8	9	10
26	61520168	ECROU	12	
27	61520215	VIS	4	
28	61405695	GROWER	4	
29	61667450	PLATEAU ASS G	1	
30	61667451	PLATEAU ASS D	1	
998	61653019	NECESS REPAR S	1	
999	61653023	NECESS REPAR N	1	

10	11

03	58	201	00	03
1	2	3	4	5



DÉSIGNATION PLANCHE : SE RÉFÉRER AUX PAGES "SOMMAIRE"

PLATE DESIGNATION : REFER TO FLYLEAF

BILDBESCHRIFTUNG : SIEHE VORSATZBLÄTTER

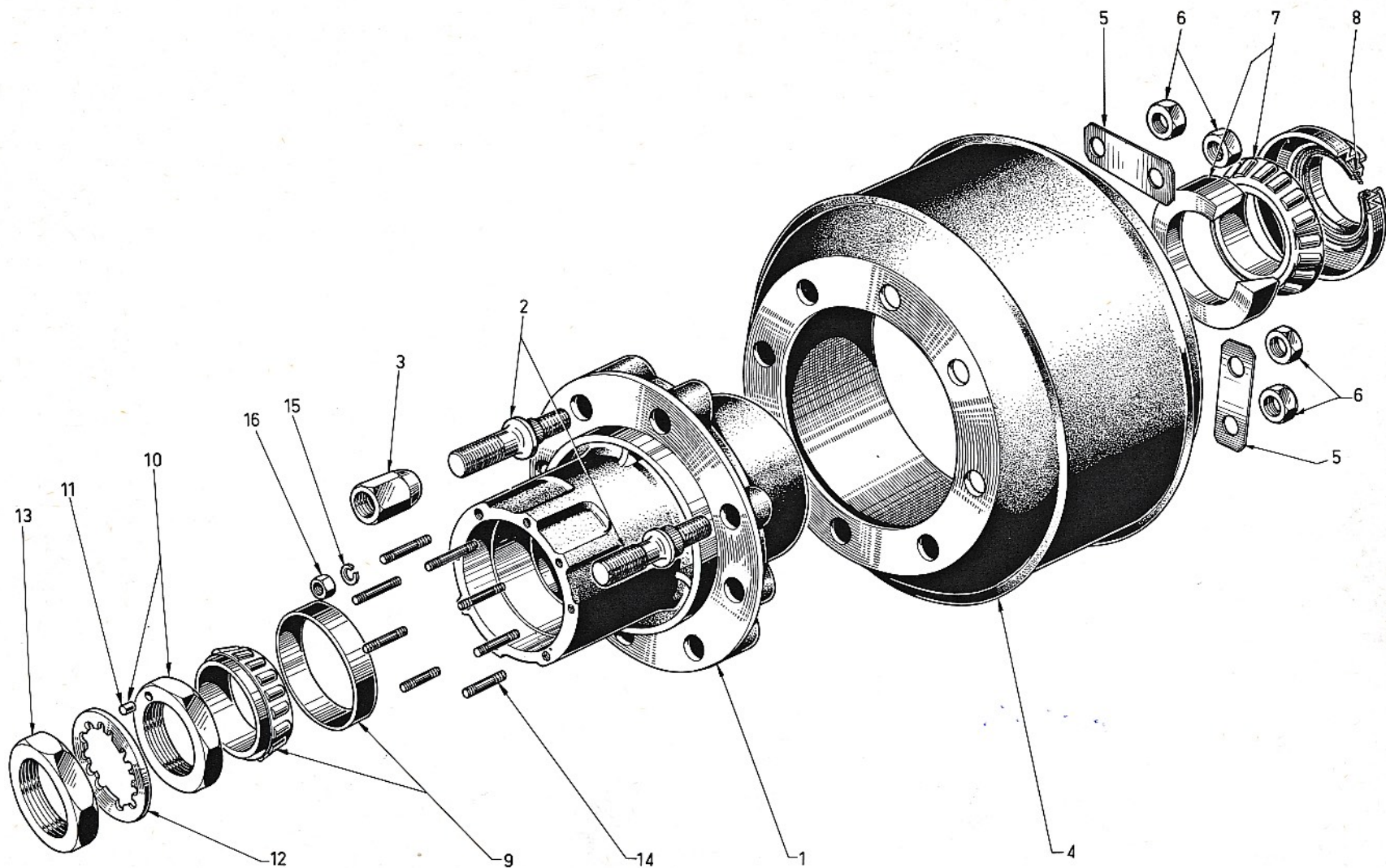


6	7	8	9	10
1	61222427	MOYEU	2	
2	61222426	GOUJON	12	
3	61222101	ECROU	12	
4	61222411	TAMBOUR	2	
5	61222413	FREIN	6	
6	61207175	ECROU	12	
7	61471031	ROULEMENT	2	
8	61231756	ARRET GRAISSE	2	
9	61471082	ROULEMENT	2	
10	61790056	ECROU ASS	2	
11	61700375	ERGOT	2	
12	61700020	RONDELLE	2	
13	61700373	ECROU	2	
14	61228891	GOUJON	16	
15	61101579	RONDELLE	16	
16	61702061	ECROU	16	

6	7	8	9	10

10	11

10	11



03	58	201	00	03
1	2	3	4	5